

**Z M L U V A**

uzavretá medzi

Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky  
Okresným úradom Trnava, odborom školstva

a

CVČ Dúha, Koperníkova 24, Hlohovec

na organizačné a materiálne – technické zabezpečenie športovej súťaže - OK vo futsale študentov SŠ  
v okrese Hlohovec v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014.

**Čl. I.****ÚČASTNÍCI ZMLUVY**

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Zadávatel' Okresný úrad Trnava, odbor školstva ako príslušný orgán štátnej správy v zmysle §11  
ods.7 zákona č. 596 / 2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Sídlo Vajanského 2, 917 01 Trnava  
Zastúpený Ing. Edita Antalová, vymenovaná na zastupovanie vedúcej odboru školstva  
IČO 00151866  
DIČ 2020571520  
IČ DPH SK 2020571520  
Bankové spojenie 7000180023/8180

a

Realizátor CVČ Dúha  
Sídlo 920 01 Hlohovec, Koperníkova 24  
Štatutárny zástupca Mgr. Lucia Kováčová  
IČO 37836676  
IČ DPH 2021610283  
Bankové spojenie 1636115051/0200

**Čl. II.****TRVANIE ZMLUVY**

Zmluva sa uzatvára na obdobie od 10. novembra 2014 do 24. novembra 2014 a je účinná dňom  
nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

**Čl. III.****PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN****1. Zadávateľ sa zaväzuje:**

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v Čl. IV. ods.1 a priamu realizáciu športovej súťaže - Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábrani 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014.
- b) včas informovať realizátora o zmenách v predmete činnosti.

**2. Zadávateľ má právo:**

- a) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých v zmluve.
- b) vykonávať záverečné vyhodnotenie plnenia úloh prostredníctvom svojho zástupcu.

**3. Realizátor sa zaväzuje:**

- a) riadne, v požadovanej kvalite a termínoch vykonať činnosti dohodnuté touto zmluvou.

- b) dodržať rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na zabezpečenie predmetu činnosti zmluvy.
- c) včas informovať zadávateľa o jednotlivých problémoch a zmenách, ktoré sa vyskytli pri zabezpečovaní stanovených úloh.

#### 4. Realizátor má právo:

Získať od zadávateľa všetky údaje potrebné k organizácii, zabezpečeniu a priebehu športovej súťaže - Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábraní 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014. Obsah, termíny a spôsob poskytovania údajov o konaní súťaže, činnosti alebo služby stanoví zadávateľ v zmluve.

### Čl. IV. PREDMET ČINNOSTI

1. Predmetom činnosti realizátora je organizačné a materiálne technické zabezpečenie športovej súťaže - Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábraní 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec, v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014:
  - a) zabezpečiť priamu realizáciu športovej súťaže - Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábraní 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014,
  - b) uzatvoriť dohody o vykonaní práce s členmi okresnej odbornej hodnotiacej komisie, preplatenie cestovného členom okresnej komisie, uzatvoriť dohody o vykonaní práce s organizátorom a účtovateľom súťaže v súlade so stanoveným rozpočtom na dohody o vykonaní práce ako aj obsahom a rozsahom dojednaných prác podľa druhu predmetovej olympiády.
2. Dohody o vykonaní práce – obsahujú všetky náležitosti (vrátane rozsahu a obsahu práce) podľa zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov. Do rozpočtu sú zahrnuté finančné prostriedky pred zdanením a s odvodmi.
3. Objem finančných prostriedkov pre vytvorenie podmienok na realizáciu športovej súťaže Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábraní 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014 predstavuje 132,00 €. Rozpis pridelených finančných prostriedkov tvorí Príloha č.1.
4. Diplomy pre víťazov športovej súťaže - Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábraní 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste dodá zadávateľ, ceny pre víťazov zabezpečí realizátor.

### Čl. V. SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA ZMLUVY

1. Plnenie úloh vyplývajúcich zo zmluvy zadávateľ vyhodnotí po uplynutí doby trvania zmluvy kontrolou podkladov, ktoré realizátor písomne predloží zadávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia predmetu činnosti.
2. Podklady k záverečnému vyhodnoteniu zmluvy budú pozostávať z plnenia úloh stanovených v zmluve, prezenčných listín (zúčastnených žiakov, sprevádzajúcich pedagógov, rozhodcov, organizátorov), výsledkových listín a vyhodnotenia za jednotlivé súťažné kategórie i výsledky v skupinách s uvedením počtu zúčastnených družstiev a celkového počtu jednotlivcov - **výsledkovú listinu v elektronickej podobe a vyhodnotenie vyúčtovania zaslať obratom po skončení súťaže elektronicke** na adresu [Ivana.Gubricka@minv.sk](mailto:Ivana.Gubricka@minv.sk) a podkladov potrebných k vyúčtovaniu pridelených finančných prostriedkov predložených realizátorom. Zoznam potrebných podkladov k vyúčtovaniu tvorí Príloha č.2.



**Čl. VI.**  
**PLATOBNÉ PODMIENKY**

1. Objem prostriedkov určených na plnenie úloh v oblasti realizácie sa stanovuje na príslušný súťažný ročník na základe rozpočtu na predmetové olympiády a postupové súťaže, športové súťaže a ostatné súťaže zamerané na umenie, literatúru, hudbu a pod. schváleného vedúcim odborom školstva.
2. Zadávateľ v súlade s § 19 ods. 8 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov poskytne realizátorovi preddavok vo výške 0 €.
3. Realizátor je povinný dodržať rozpočet stanovený v zmluve. V odôvodnených prípadoch prekročenie stanovenej sumy môže predstavovať 5%.
4. Pri poskytovaní finančných prostriedkov určených realizátorovi bude Okresný úrad Trnava postupovať v súlade s § 8 zákona č.291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Finančné prostriedky sa budú poskytovať ako účelové prostriedky.

**Čl. VII.**  
**ĎALŠIE USTANOVENIA**


Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých zadávateľ dostane 1 rovnopis a realizátor dostane 1 rovnopis. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvoria prílohy:

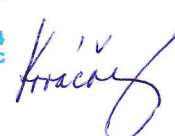
Príloha č.1: Rozpis pridelených finančných prostriedkov športovej súťaže Okresného kola vo futsale študentov SŠ konanej dňa 18.11.2014 v športovej hale na Zábrani 204/68 Hlohovec pre okres Hlohovec v územnej pôsobnosti Okresného úradu Trnava pre rok 2014.

Príloha č. 2: Zoznam podkladov k vyúčtovaniu súťaží v roku 2014.

V Trnave 30.10.2014

**MINISTERSTVO VNÚTRA SR**  
**Okresný úrad Trnava**  
**Odbor školstva**  
**Vajanského 2, 917 01 TRNAVA**  
**4**

Za zadávateľa:   
Ing. Edita Antalová  
vymenovaná na zastupovanie  
vedúcej odboru školstva

  
Za realizátora: Mgr. Lucia Kováčová  
riaditeľ

Centrum voľného času  
**DÚHA**  
Koperníkova 24  
920 01 Hlohovec

Predbežná finančná kontrola:

Zmluva bola vypracovaná v zmysle § 11 zákona č.596/2003 Z. z o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a smernice MŠVVaŠ SR č.44/2011 o organizovaní, riadení a finančnom zabezpečení športových súťaží detí a žiakov škôl.

V Trnave 30.10.2014

Podpis :

